

Relation du voyage du Cp[itai]ne Tuckey au fleuve Zaïre ou Congo (avec dessins)

Auteur(s) : Chastenay, Victorine de

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Citer cette page

Chastenay, Victorine de, Relation du voyage du Cp[itai]ne Tuckey au fleuve Zaïre ou Congo (avec dessins), 1821-02-25

Projet Chastenay ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 13/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7134>

Présentation

Date1821-02-25

Date (calendrier grégorien)25 fev 1821

Mentions légalesFiche : projet Chastenay ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Information générales

LangueFrançais

SourceFRADCO_ESUP378_8_205

Nature du documentmanuscrit autographe

Informations éditoriales

PublicationInédit

DestinataireChastenay, Victorine (1771-1855)

Description & Analyse

Contributeur(s) Lémonon, Isabelle

Notice créée par [Maria Laura Cucciniello](#) Notice créée le 25/06/2024 Dernière modification le 17/12/2024

229. juv. 1821.

205

je viens de lire la relation du voyage au Cap. turkey, au fleuve
Zaire, au Congo, dans les pays méridionaux en 1816. - cette relation est
une sorte de compilation, qui mérite beaucoup d'intérêt... on doit l'honorer
surtout, à tous ceux qui en ont parlé, à cette époque, car la maladie
les a, presque tous dévorés. - 66. L'homme le plus intéressant, le plus habile, le plus
je n'en prendrai, que quelques notes. - mais c'est une chose bien
remarquable, que la manière dont le globe entier est traité, en plus
le cours du Niger, par un des objets de cette expédition qui ont occupé
mais le récit est, ce qui fait pour moi, la vraie curiosité de la voyage.
le rédacteur me paraît être un Croisé, que le Zaire, au Congo,
a. b. Dig. de latitude sud, est, en effet, le même que du Niger. -
l'expédition de Comptoir de 96. personnes, pour deux mois du Congo,
le Cap. turkey étoit né en 1776. dans le comté de Cork. il fut la guerre
dans l'Inde, ce fut enfin par une frégate française, il fut pris prisonnier
capturé, en 1797. - il parvint qu'il y fut malheureux. - il y eut
plusieurs autres. - il y vint d'abord de la carrière. - Il avait quitté la France
en 1781 pour les Français. - le lieutenant Harcourt, étoit jeune, ce plein de suite
le D. Smith botaniste, étoit né en Norvège en 1787. - tout étoit
jeune, jeune, jeune. - il avait fait de la carrière, dans la
montagne du Nord, et enrichi le domaine de flore. -
m. cranch, le naturaliste, né de parents pauvres, avoir été très
d'abord commandant. - son génie le fit naturaliste. -
le Congo, et la forêt, mène à la suite en 1816. -
quand ils passeront à l'ore d'ore, quatre mois d'été en été,
après que le Congo. Portugais n'avaient eu de nous des d'Europe. -
le Congo de Congo. étoit une espèce de mulâtresse. -
les nègres et les blancs. Dans une, et chantant dans les rues, quoique
exposés à tous les mépris, tant. à l'égard de la vie, de la mort, de la vie, de la mort,
le Cap. - les richesses sont frustes au Cap. Car d'ailleurs la végétation
des pays du Cap, vers, trois fois des climats tempérés, que dans la région
équatoriale, ou des deux d'été. - 120. lieues d'été. - les figures du continent

Origine ? - est plus, est de Volant tout-à-fait -
l'ancien fort de Malamba, à la. 20. minutes. - le fort de
ou marchand d'ivoire de Malamba. Vient souvent un marché
d'ivoire. - les personnages de cette côte, sont tous dérangés de la
civilité de la Commerce. - la contenance, est horrible. -
quelques parties de costumes européens sur les corps nus, plusieurs
étranges masques. - tous étoient d'ailleurs chargés de piques,
tranchante comme, étoient divisés en petites souverainetés, chacune
d'ivoire de Loango. - tous ceux qui habitent la côte, les personnages
diverses, parlent anglais, ce les français surtout. -
je ne puis, sans digresser, voir les anglais, infatigables, avec efforts
employés pour répandre la religion chrétienne, dans les contrées barbares
les religions nées. on ne pourrions pas tous, en disant ils rien
travaux, ce genre ou, doit on attendre un succès moral quelconque
dans le grand pays, dans le pays de l'évangile, et de la civilisation.
toute cette côte ne compte, que de petits états. -
les guerres et pillages par M. Hawkey, sont charmants. - entre
autres, le Noc fatiché, tout chargé de canotiers. -
Le fort une chose charmante que le retour de notre homme
de embourner. - agent. il ne voulait pas quitter la Coste d'origine
son père, prince du pays, et confidant du roi d'embourner la civilisation
confier à la. de prisonniers. - un Cap. de la. de la. - le maître
l'ivoire d'ivoire. - il étoit échappé, et redoublant à grands tire
il prit les fonctions de capitaine sur la vaisseau. - le Cap. de
est obligé d'ivoire, que jamais les français n'ont commis de tels
abus de confiance. - Il vient faire la visite au vaisseau,
Charmant d'ivoire, parti par deux esclaves, et l'ombrelle sur
la tête. -
le Cap. de alla voir le Chano, après l'ivoire. - la. Crues de
chips communs, pris, et d'ivoire, étoient suspendus à un arbre, près
de son habitation. - rien de plus grotesque, que l'apparence de ses personnages.

l'habitation n'est qu'une réunion de huttes, dans une enceinte
 il y avait un pècher dans chaque coin; et l'un entre autres
 figurant avec sa coiffe sur son tombeau, avec une figure
 de laq. de l'effigie dans pècher d'origine, l'un avec le mont que,
 l'autre avec l'igie.



je n'aurai pas la gressiereté
 d'un double d'effigie que je copie -- l'effigie de l'air semble partout la même
 la statue de l'air de l'air, dans lequel, on dit l'effigie
 l'air j'aurai.

le roi ou chef, officier ou de ses filles en l'air, en tous
 les officiers l'air d'effigie. -- on fin j'aurai, au l'air, au quel on dit
 qu'il y a la guerre; et la statue de l'air de l'air de l'air
 (l'effigie de l'air)

on trouve en une suite de l'air, l'effigie de l'air de l'air
 l'air, dans toute la partie de l'air par M. l'air.

le l'air de l'air par cette l'air.

les l'air de l'air. l'air de l'air, que l'air de l'air.

les l'air de l'air, l'air de l'air, pour un l'air de l'air
 l'air. -- l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air.

l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air.
 l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air.

l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air.
 l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air, l'air de l'air.

= mais les effets de l'abolition ne paraissent être perceptibles imméd.
Il faudrait plus d'une génération, pour qu'on les aperçoive. - les effets
qui ont été la conséquence d'une pratique de 25. siècles, dureront long
temps encore après que la cause, aura été abolie. =

Le 2^e engrenage de nos Jours de Devoir, qui nous rend coupable d'un
crime commun, est désigné ainsi celui qui en sera la victime. -

La 3^e des Voudoirs une Colonisation anglaise par du Peuple. -

Il faudrait étudier particul. le journal d'Ed. Smith, pour la
sagacité de la botanique. - sa collection est brillante. -

Le 4^e des Voudoirs dans le pays le moins encaissé, on le g. l'indivis
la rivière qui absorbe toutes les autres. - je ne puis joindre à l'ouvrage,
les discussions géographiques des constructions. -

Les animaux domestiques, quoiqu'ils ne soient pas, ne mangent pas
dans les parcs - ils ne trouvent pas de betteraves - et
pas des éléphants, des hippopotames, et beaucoup d'autres. -

Il y a peu de manufactures, mais beaucoup d'ouvriers qui font
des habitations, en forme de Champignons de St. Georges de la Haute.

Les plus g. d'habitations, ou Villages, ne sont pas les huttes - ils sont
ord. plaines entre des palmiers, ou des arbrassiers. - l'air est doux
et le sol est doux, et l'air de ces derniers. -

Les femmes d'abord, pour être bien parées, dans les habits blancs,
le rose tatoué passe pour avoir été la dernière d'un esprit d'homme.

M. de Kuy, avait écrit les figures qu'on y voit. - elles sont grossières,
Cependant elles ont semblance avec les hommes des Indes, et les Indes

ou hommes pour être, un peu plus, des tortues. - On en a vu par
surtout après les interrogatoires de l'effrayant. -

Il faudrait un bon pour étudier un assez long vocabulaire Malais,
et encombres. -

M. Smith a trouvé un Colimaçon d'eau, qui d'après les
sont les progrès de la culture. -

Les naturalistes croient qu'une g. partie des plantes du Congo,
sont des plantes indigènes. - cette étude sera belle dans l'histoire de

l'homme. - Il y a des plantes qui sont communes à l'homme
et à l'animal. - cette relation confirme les traits de l'homme

mais elle est bien triste et confondante. -